



Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení jeho neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 2081/NLC/2017-VO

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **Národné lesnícke centrum**
Sídlo: T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD., generálny riaditeľ
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy: Ing. Eva Havlíková
IČO: 42001315
DIČ: 2022091027
IČ DPH: SK2022091027
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK64 8180 0000 0070 0034 1974
(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ:

Názov: **GRAND HOTEL BELLEVUE, a.s.**
Sídlo: Horný Smokovec 21, 062 01 Vysoké Tatry
V zastúpení: Mgr. Adrián Vološin, predseda predstavenstva
Ing. Roman Murár, člen predstavenstva
IČO: 35781319
DIČ: 2020255963
IČ DPH: SK 2020255963
Bankové spojenie: VÚB
IBAN: Sk360200 0000 0000 0233 1858
Zapísaný: OR OS Prešov, odd. Sa, vložka číslo 10191/P
(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ a poskytovateľ sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

Preambula

1. V dňoch **05.12. – 06.12.2017** sa bude konať konferencia **„STUDENTS CONFERENCE“** organizovaná Forest Europe (ďalej len „konferencia“). Objednávateľ je hlavným organizátorom konferencie, a za účelom zabezpečenia jej organizácie a priebehu uzatvára s poskytovateľom túto zmluvu.

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ je prevádzkovateľom ubytovacieho zariadenia GRAND HOTEL BELLEVUE, a.s (ďalej len „ubytovacie zariadenie“).
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť v ubytovacom zariadení objednávateľovi služby: stravovania a občerstvenia, prenájmu rokovacích miestností s príslušnou kongresovou technikou a ubytovacie služby. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v súlade so špecifikáciou uvedenou v prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti poskytovateľa je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.
3. Predbežný počet účastníkov konferencie je 35 osôb. Presný a záväzný počet účastníkov, na ktorých sa budú vzťahovať služby stravovania, občerstvenia a ubytovania bude poskytovateľovi objednávateľom nahlásený najneskôr 7 dní pred konaním konferencie, a to formou objednávky.

Čl. II.

Cena

1. Cena za poskytnutie služieb v súlade s touto zmluvou a jej prílohami bude poskytovateľovi uhradená nasledovným spôsobom:
a) objednávateľ uhradí poskytovateľovi cenu za stravovanie, občerstvenie a ubytovanie pre všetkých účastníkov konferencie a organizačný tím.
2. Cena za poskytnutie služieb, ktorú sa objednávateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi, je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania, jej špecifikácia a výpočet sú uvedené v prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje v súlade s prílohou č. 2 zmluvy uhradiť poskytovateľovi:
 - cenu za služby stravovania, občerstvenia vynásobenú skutočným počtom účastníkov zasadnutia
 - cenu ubytovania vynásobenú skutočným počtom účastníkov zasadnutia
 - cenu za prenájom rokovacích miestností s príslušnou technikou, stanovenú jednorazovo (ďalej spolu aj „celková cena“).
4. Poskytovateľ má právo požadovať od objednávateľa len úhradu za skutočne poskytnuté služby v súlade s bodom 3 tohto článku zmluvy v zmysle vystavenej objednávky.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo nemennosti ceny počas doby poskytovania služieb, a to aj v závislosti od medziročnej inflácie.

Čl. III.

Poskytovanie služieb, termín a miesto plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v súlade s touto zmluvou a jej prílohami v dňoch **04.12.2017 – 07.12.2017**, pričom oficiálny program konferencie začína od 05.12.2017. V prípade porušenia uvedenej povinnosti poskytovateľa je objednávateľ oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť.
2. Poskytovateľ je povinný:
 - pri zabezpečovaní služieb v súlade s touto zmluvou poskytnúť objednávateľovi všetku potrebnú súčinnosť,
 - rešpektovať pripomienky a návrhy objednávateľa ohľadom priestorového a technického zabezpečenia služieb dohodnutých v tejto zmluve.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v súlade s touto zmluvou, objednávkou objednávateľa, ako aj s požiadavkami uvedenými v prílohe č. 1 a prílohe č. 2 tejto zmluvy podľa vopred dohodnutej formy.

Čl. IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje komplexne splniť predmet tejto zmluvy tak, aby boli splnené všetky podmienky definované v tejto zmluve a jej prílohách.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom objednávateľa a osobám, ktoré sa podieľajú na plnení predmetu tejto zmluvy, prístup do vopred určených priestorov poskytovateľa za účelom výkonu prác pri plnení predmetu tejto zmluvy za vopred dohodnutých podmienok.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať poskytovateľovi za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy potrebnú súčinnosť.

Čl. V.

Podmienky poskytnutia predmetu plnenia

1. Objednávateľ je oprávnený v odôvodnenom nevyhnutnom prípade odvolať termín konania konferencie, a to bez nároku poskytovateľa na storno poplatky, a zároveň má možnosť dohodnúť s poskytovateľom náhradný termín konania konferencie.
2. Storno poplatok – objednávateľ si vyhradzuje právo neplatiť storno poplatky za storno účastníkov, resp. aj storno konania celej konferencie.

Čl. VI.

Platobné podmienky

1. Nárok na zaplatenie celkovej ceny vzniká poskytovateľovi za služby, poskytnuté riadne a včas podľa tejto zmluvy jej príloh, a objednávky objednávateľa, po riadnom ukončení konferencie. Poskytovateľ nemá nárok na storno poplatky.
2. Úhrada celkovej ceny sa uskutoční na základe faktúry, zohľadňujúcej reálny počet účastníkov konferencie a poskytnutých služieb. Faktúru je poskytovateľ oprávnený vystaviť na základe objednávky objednávateľa, po odsúhlasení preberacieho protokolu objednávateľom (ktorý bude obsahovať presnú špecifikáciu poskytnutých služieb v súlade s požiadavkami verejného obstarávania), a to do 10 pracovných dní po ukončení zasadnutia.
3. Súčasťou doručenej faktúry bude aj dodací list (vystavený na základe schváleného preberacieho protokolu).
4. Faktúra bude uhradená do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná/odpísaná príslušná platba na účet poskytovateľa.
5. Faktúra musí obsahovať najmä tieto údaje:
 - označenie poskytovateľa a objednávateľa (adresa, IČO, DIČ, IČ DPH);
 - číslo faktúry;
 - deň odoslania, deň splatnosti a deň zdaniteľného plnenia;
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť;
 - fakturovanú základnú čiastku bez DPH, čiastku DPH a celkovú fakturovanú sumu s DPH;
 - rozpis poskytnutých služieb (identifikácia služby, termín poskytnutia, počet osôb/ MJ, cena za MJ), pečiatku a podpis oprávnenej osoby
 - súčasťou faktúry je aj dodací list
6. V prípade, že faktúra, resp. dodací list, nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode 3 a 5 tohto článku zmluvy, prípadne iné náležitosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru/dodací list poskytovateľovi v lehote splatnosti na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry/dodacieho listu poskytovateľovi.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí poskytovateľovi zálohu vo výške 70% z ceny, ktorá je uvedená v prílohe č. 2 zmluvy ako cena celková, a to na základe zálohovej faktúry vystavenej poskytovateľom. Na vystavenie zálohovej faktúry sa primerane použijú ustanovenia bodov 5. a 6. tohto článku zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný uhradiť zálohovú faktúru v lehote najneskôr do **04.11.2017**, a to bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná/odpísaná príslušná platba na účet poskytovateľa.
8. Objednávateľom uhradená záloha bude pri konečnom vyúčtovaní započítaná s celkovou cenou určenou podľa článku II. bod 3 zmluvy.

Čl. VII.

Ostatné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa obojstranne zaväzujú k realizácii predmetu tejto zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami Slovenskej republiky, vzťahujúcimi sa k predmetu zmluvy.

Čl. VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len v písomnej forme, a to dodatkami k nej, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou zmieru prostredníctvom svojich štatutárnych orgánov alebo splnomocnených zástupcov. Ak sa spor nevyrieši zmiernom, každá zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky, ktorý bude rozhodovať podľa Slovenského právneho poriadku.

4. Poskytovateľ súhlasí so sprístupnením informácií v rozsahu, v ktorom je objednávateľ povinný sprístupniť informácie o zmluvnom vzťahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť (iba písomná forma), a to z dôvodu uvedeného v zákone, v zmluve alebo za podstatné porušenie zmluvných povinností tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné odstúpenie odstupujúcej strany druhej strane doručené. Za podstatné porušenie povinností poskytovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy, sa považuje najmä nezabezpečenie akejkoľvek požadovanej služby v súlade s touto zmluvou a jej prílohami poskytovateľom riadne a včas. V takom prípade poskytovateľ nemá nárok na úhradu žiadnych nákladov.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom objednávateľ obdrží dva rovnopisy a poskytovateľ obdrží jeden rovnopis.
7. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
8. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády na SR.
10. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že porozumeli jej obsahu, ako aj právny dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.
11. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
Príloha č.1 Podrobná charakteristika predmetu zmluvy
Príloha č. 2 Cenová špecifikácia – vypracovaná poskytovateľom v rámci VO

Vo Zvolene dňa

V Hornom Smokovci dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.
generálny riaditeľ

Mgr. Adrián Vološin
predseda predstavenstva

Ing. Roman Murár
člen predstavenstva

Príloha č.1 - Podrobná charakteristika predmetu zmluvy

Poskytovateľ zabezpečí v ubytovacom zariadení pre objednávateľa:

Popis služby			
Dátum	Položka	Počet položiek	Počet osôb
5.12.2017	Prenájom rokovacích priestorov (školské sedenie) s príslušnou konferenčnou technikou - celý deň	1	40
6.12.2017	Prenájom rokovacích priestorov (školské sedenie) s príslušnou konferenčnou technikou - dopoludnia	1	40
5.- 6.12.2017	Nápoje do konferenčnej miestnosti	3	35
5.- 6.12.2017	Cofee break dopoludnia	2	35
5.- 6.12.2017	Cofee break popoludní	1	35
4. - 6.12.2017	Ubytovanie pre organizátorov a účastníkov podujatia (3 noci)	3	35
4.12.2017	Recepcia (večera formou bufetu, vrátane nápojov)	1	35
5., 6.12.2017	Obed (bufet)	2	35
5.12.2017	Večera (bufet)	1	35

Príloha č. 2 – Cenová špecifikácia

Ponuka uchádzača Zabezpečenie zasadnutia Expert Level Meeting							
Názov:	GRAND HOTEL BELLEVUE, a.s.						
Sídlo:	Horný Smokovec 21, 062 01 Vysoké Tatry						
IČO:	35781319						
IČ DPH:	SK 2020255963						
Kontaktná osoba:	Jana Ilavská – Hotel manager						
Tel:	+421 907 854 248						
e-mail:	kongres@hotelbellevue.sk						
Popis komodity					Cena v € bez DPH	DPH 20%	Cena v € s DPH
Dátum	Položka	Počet et položiek	Počet osôb	Jednot- ková cena			
5.12.2017	Prenájom rokovacích priestorov (školské sedenie) s príslušnou konferenčnou technikou - celý deň	1	40	200,00	166,66	33,34	200,00
6.12.2017	Prenájom rokovacích priestorov (školské sedenie) s príslušnou konferenčnou technikou - dopoludnia	1	40	200,00	166,66	33,34	200,00
5.- 6.12.2017	Nápoje do konferenčnej miestnosti	3	35	2,1	183,75	36,75	220,50
5.- 6.12.2017	Cofee break dopoludnia	2	35	6,00	350,00	70,00	420,00
5.- 6.12.2017	Cofee break popoludní	1	35	6,00	175,00	35,00	210,00
4.- 6.12.2017	Ubytovanie pre organizátorov a účastníkov podujatia (3 noci)	3	35	70,00	6125,00	1225,00	7350,00
4.12.2017	Recepcia (večera formou bufetu, vrátane nápojov)	1	35	30,00	875,00	175,00	1050,00
5., 6.12.2017	Obed (bufet)	2	35	18,00	1050,00	210,00	1260,00
5.12.2017	Večera (bufet)	1	35	18,00	525,00	105,00	630,00
Celková cena s DPH v €					9617,08	1923,42	11540,50